



اتفاقية الخدمة والتحقق ونموذج الطعن

ينص قانون ولاية Utah على أنه يجوز لهيئة التعليم المحلية (LEA) توفير بدائل عوضاً عن الإعفاءات من الرسوم، تكون كافية "لتضمن عدم حرمان أي طالب من فرصة المشاركة في صف دراسي أو نشاط ترعاه المدرسة أو تدعّمه بسبب عدم قدرته على سداد الرسوم." وفي حالة توفير بدائل، يجوز للطالب اختيار أداء خدمة عوضاً عن الإعفاء من الرسوم ولكن لا يمكن للمنطقة التعليمية التي تتبع لها المدرسة إلزام الطالب بأداء خدمة عوضاً عن الإعفاء من الرسوم. في حالة اختيار الطالب أداء خدمة، تتوفر عدة خيارات يمكن الاختيار من بينها لتنفيذ الخدمة. وقد تشمل خيارات الخدمة أي مما يلي:

- خدمة في المدرسة مثل تقديم المساعدة التعليمية لطلاب آخرين أو الخدمة خارج ساعات الدراسة الاعتيادية مثل مساعدة الطالب لهيئة التدريس.
- الخدمة في المجتمع مثل دور رعاية المسنين أو مستشفى.
- الخدمة في المنزل، إذا دعت الاحتياجات الخاصة إلى ذلك.

يوافق على استكمال	ساعات خدمة	(وصف موجز)
(اسم الطالب)		
من المقرر استكمالها قبل: _____ هذه الخدمة ستفي بالتزام الطالب بسداد رسوم بقيمة _____ دولار		
(التاريخ)		
تُحتسب جميع الخدمات بسعر _____ دولار للساعة. بمجرد استكمال الخدمة، سيعفى الطالب من الرسوم المدرسية.		
التوقيعات:		
الطالبة:	التاريخ:	_____
ولي الأمر/ الوصي:	التاريخ:	_____
المسؤول الإداري في المدرسة:	التاريخ:	_____

يجب أن تحرص المنطقة التعليمية التي تتبع لها المدرسة على التأكد من أن التكاليف بالخدمة ملائم لعمر الطالب وحالته الجسدية ومستوى نضجه. يجب أن يتوافق التكاليف مع قوانين الولاية والقوانين الفيدرالية بما في ذلك القانون الفيدرالي لمعايير العمل العادلة. وهذا يتطلب وجوب أداء الخدمة (1) خلال مدة زمنية معقولة، (2) احتساب كل ساعة في الخدمة بمبلغ مساوٍ للحد الأدنى الحالي للأجور على الأقل، (3) تحديد ساعات الخدمة اليومية والأسبوعية وفقاً لعمر الطالب.

على سبيل المثال، في حالة فرض 100 دولار كرسوم مدرسية على طالب مؤهل معفى من الرسوم، وكانت سياسة المدرسة تحتسب 10 دولار رصيد خدمة مقابل كل ساعة، في هذه الحالة يمكن مطالبة الطالب بأداء ما يصل إلى 10 ساعات خدمة.

يجب أداء تكاليف الخدمة بطريقة لا يتعرض فيها الطالب للإجراج أو السخرية أو الإذلال، ويجب ألا تقدم هذه الخدمة مصلحة خاصة ومباشرة لموظفي المدرسة أو أسرهم. علاوة على ذلك، يجب أن تتجنب تكاليف الخدمة فرض أعباء مجحفة على الطلاب وأسرهم، وأن تولى اعتباراً ملائماً لاحتياجات التعليم والانتقالات والمسؤوليات الأخرى لدى الطالب.

في حالة ظهور ظروف تجعل من الصعب جداً على الطالب استكمال تكليف الخدمة، يلزم إخطار مدير المدرسة على الفور لتحديد التسويات التي يمكن إجراؤها.

لن يُنظر إلى طلاب الخدمة على أنهم موظفون لدى الأشخاص الذين يقدمون لهم الخدمة، ولن تسدد أي مبالغ للطلاب أو للمدرسة في مقابل الخدمة. لا يجوز استبدال الموظفين الاعتياديين الذين يعملون في الأماكن التي يؤدي فيها الطلاب خدمات ولا يجوز خفض ساعات عملهم، كنتيجة للأنشطة الخدمية التي يقوم بها الطلاب. يُعد الهدف من الخدمة هو إكمال الخدمات الحالية وليس الهدف منها استبدال الخدمات التي ينفذها أشخاص آخرون بالفعل.

التحقق من الخدمة

موقع الخدمة: _____
المشرف: _____
تاريخ البدء: _____
الخدمة المُقدّمة: _____
الساعات: _____
تاريخ الانتهاء: _____

موقع الخدمة: _____
المشرف: _____
تاريخ البدء: _____
الخدمة المُقدّمة: _____
الساعات: _____
تاريخ الانتهاء: _____

، قد استكمل جميع ساعات الخدمة كما هو منصوص عليه أعلاه، واستوفى جميع المسائل المتفق عليها
(اسم الطالب)

والمعلقة بساعات الخدمة إلى أقصى حد ممكن بصورة معقولة وفقاً للظروف الفردية لكل من الطالب والمدرسة.

ولي الأمر/ الوصي: _____ التاريخ: _____
المشرف: _____ التاريخ: _____

لقد راجعتُ الخدمة المُقدّمة وتحققت من المشرف من أن جميع الخدمات قد استُكملت على النحو المنصوص عليه أعلاه إلى أقصى حد ممكن بصورة معقولة وفقاً للظروف الفردية لكل من الطالب والمدرسة. وبناءً عليه، وفقاً لما تم الاتفاق عليه تم إعفاء الطالب من جميع الرسوم.

المسؤول الإداري في المدرسة: _____ التاريخ: _____

حقوق الطعن المكفولة للوالدين

يرجى التأكد من قراءة إشعار الرسوم المدرسية بالإضافة إلى هذا النموذج قبل اتخاذ قرار الطعن في اتفاقية الخدمة.

في حالة عدم موافقتك على هذه الاتفاقية، يحق لك طلب الطعن فيها. لطلب الطعن أرسل خطاباً إلى مدير المدرسة تشرح فيه سبب عدم موافقتك على اتفاقية الخدمة. اذكر اسمك واسم الطفل والتاريخ. قدمت المدرسة نموذج طعن في الصفحة التالية، والذي يمكنك استكمالته وإرساله بدلاً من الخطاب إذا كنت تفضل ذلك.

يجب إرسال طلب الطعن الخاص بك بالبريد أو تسليمه باليد خلال عشرة أيام دراسية من استلام هذا الإشعار. احتفظ بنسخة من الطعن لاستخدامها في سجلاتك. سيتواصل معك أحد ممثلي المدرسة خلال أسبوعين بعد استلام طلب الطعن الخاص بك ويحدد معك موعداً للاجتماع من أجل مناقشة المسائل التي تثير قلقك. ستحصل أيضاً على نسخة من سياسة الطعن في الرسوم المدرسية الصادر عن المنطقة التعليمية التي تتبع لها المدرسة، والتي تتضمن بياناً كاملاً بسياسات وإجراءات عمليات الطعن.

ستُعلّق جميع شروط سداد الرسوم إلى حين التوصل إلى قرار نهائي حول الطعن الذي تقدمه.

طعن في اتفاقية الخدمة

اسم الطالب: _____

المدرسة: _____ الصف الدراسي: _____

أرغب أنا _____ ، في الطعن في الاتفاقية المتعلقة بتكليف طفلي بالقيام بخدمة للأسباب التالية:
نوع الخدمة: _____

المدة الزمنية: _____

سعر السداد المُحتسب: _____

غير ذلك: _____

يرجى تحديد موعد للاجتماع من أجل مناقشة هذا الطعن. أنا أدرك أن جميع الرسوم ستُعلَق إلى حين التوصل إلى قرار نهائي، وأن طفلي سيكون قادرًا على المشاركة في جميع الأنشطة المدرسية بشكل كامل خلال هذه الفترة بنفس الطريقة التي كانت ستتبع في حال سداد الرسوم.

تم توقيعه: _____ التاريخ: _____

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالمدرسة:

الاسم: _____ الهاتف: _____

البريد الإلكتروني: _____

الموقع الإلكتروني: _____

تواصل مع جهة الاتصال المختصة بالرسوم المدرسية في المنطقة التعليمية:

الاسم: _____ الهاتف: _____

البريد الإلكتروني: _____

الموقع الإلكتروني: _____

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني للرسوم المدرسية التابع للولاية: <https://schools.utah.gov/schoolfees>